

Directions d'ouvrages

Alvarez González, A., Estrada Fernández, Z. & Chamoreau, Claudine (eds). 2019. *Diverse Scenarios of Syntactic Complexity*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company (ISBN 978 90 272 0343 4)

Bonnot Christine, Duvallon Outi & de Penanros Hélène (eds). 2019. *Individuation et référence nominale à travers les langues*, Limoges: Lambert-Lucas.

Chamoreau, Claudine & Treis, Y. (eds). 2019. Equative and similative comparison. *Faits de Langues-Journal of Language Diversity* 50(1).

Hoftler, Gisela & Migge, Bettina (eds). 2019. *Ireland in the European Eye*. Dublin: Royal Irish Academy Press.

Palancar, Enrique L, Feist, Timothy & Baerman, Matthew (eds). 2019. *Amerindia 41 [Inflectional class complexity in the Oto-Manguean languages]*.

Chapitres d'ouvrages Scientifiques

Bonnot, Christine. 2019. Les adjectifs indéfinis en russe contemporain : différents modes d'individuation, non-individuation, désindividuation. *Individuation et référence nominale à travers les langues*, C. Bonnot, O. Duvallon & H. de Penanros (eds), 157-182. Limoges Lambert-Lucas.

Bonnot, Christine, Duvallon, Outi & de Penanros, Hélène (eds). 2019. Introduction. *Individuation et référence nominale à travers les langues*, Ch. Bonnot, O. Duvallon & H. de Penanros (eds), 9-21. Limoges: Lambert Lucas.

Chamoreau, Claudine. 2019. Grammaticalization of the linking devices with *ka* in Purepecha. *Diverse Scenarios of Syntactic Complexity*, A. Alvarez González, Z. Estrada Fernández & C. Chamoreau (eds), 139-166. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company. ISBN 978 90 272 0343 4

Duvallon, Outi. 2019. Pluralité indéfinie et individuation de la référence : les quantifieurs finnois *moni* et *monta* « plusieurs ». *Individuation et référence nominale à travers les langues*, C. Bonnot, O. Duvallon & H. de Penanros (eds), 79-104. Limoges Lambert-Lucas.

Haude, Katharina. 2019. From predication to reference in Movima. *Individuation et référence nominale à travers les langues*, Ch. Bonnot, O. Duvallon & H. de Penanros (eds), 53-77. Limoges: Editions Lambert-Lucas.

Haude, Katharina. 2019. Grammatical relations in Movima: alignment beyond semantic roles. *Argument selectors: New perspectives on grammatical relations*, A. Witzlack-Makarevich & B. Bickel (eds), 213-256. [Typological Studies in Language 123]. Amsterdam/Philadelphia: Benjamins.

Hoftler, Gisela & Migge, Bettina. 2019. Introduction. *Ireland in the European Eye*, G. Hoftler & B. Migge (eds), ix-xix. Dublin: Royal Irish Academy Press.

Léglise, Isabelle. 2019. Documenter les parcours de familles transnationales : généalogies, biographies langagières et pratiques langagières familiales ». *Politiques linguistiques familiales : enjeux dynamiques de la transmission linguistique dans un contexte migratoire*, S. Haque & F. Le Lièvre (eds), 159-182. Munich: Lincom.

Manfredi, Stefano & Istambullu, Suat. 2019. A multilayered and data-driven method for exploring Arabic in multilingual settings. *Arabic Dialectology: Methodology and Field Research*, Werner A. & M. Klimiuk (dir.), 129-149. Wiesbaden: Harrassowitz.

Manfredi, Stefano & Bizri, Fida. 2019. The sociolinguistics of Arabic-based pidgins et creoles *The Routledge Handbook of Arabic Sociolinguistics*, E. Alwer & U. Horesh (dir.), 134-147. London/New York: Routledge.

Migge, Bettina. 2019. 9. Pidginization and creolization. *Language Contact. An International Handbook* (vol 45.1), J. Darquennes, J. Salmons & W. Vandebussche (eds), 100-112. Berlin: Mouton de Gruyter.

Palancar, Enrique L. 2019. Measuring the complexity of the stem alternation patterns of Spanish verbs. *Morphological Perspectives*, M. Baerman, O. Bond & A. Hippisley (eds), 205-232. Edinburgh: Edinburgh University Press.

Penanros, Hélène de. 2019. When politeness is in the detail: the case of an imperative in Russian. *Pragmatic competence in L2: focus on politeness*, Alao et Szende (eds), 69-81. Bruxelles: Peter Lang.

Penanros, Hélène de. 2019. Individuation et adjectifs pronominaux en lituanien. *Individuation et référence nominale à travers les langues*, Bonnot, Duvallon & de Penanros (eds), 183-208. Limoges: Lambert-Lucas.

Vassilaki, Sophie. 2019. Suffixation diminutive et individuation : le suffixe -áki du grec moderne. *Individuation et référence nominale à travers les langues*, C. Bonnot, O. Duvallon & H. de Penanros (eds), 105-129. Limoges: Lambert-Lucas.

Articles dans des revues avec comité de lecture

Chamoreau, Claudine & Treis, Y. 2019. Equative and similative constructions. A typological perspective. *Faits de Langues-Journal of Language Diversity* 50(1). 9-24.

Chamoreau, Claudine. 2019. Equative and similative constructions in Chibchan languages. *Faits de Langues-Journal of Language Diversity* 50(1). 157-174.

Fagard, B. & Mardale, Alexandru. 2019. Les prépositions complexes du roumain – approche sur corpus. *Revue Romane* 54.1: 176-203.

Forlot, Gilles & Lucchini, Silvia. 2019. Heritage and Family Languages in French-Speaking Belgium: Issues of Legitimacy and Integration. *Language Education and Multilingualism - The Langscape Journal* 2: 85-101.

Haude, Katharina. 2019. On referential prominence, syntactic prominence, and prominent expressions: the case of Movima. *Journal of Pragmatics* 154: 22-38.

Hill, V. & Mardale, Alexandru. 2019. The internal structure of a differentially marked DP in Romanian. *Bucharest Working Papers in Linguistics* 21.1: 87-107.

Hill, V. & Mardale, Alexandru. 2019. Patterns for differential object marking in the history of Romanian. *Journal of Historical Syntax* 3.5: 1-47.

<<https://ojs.ub.uni-konstanz.de/hs/index.php/hs/issue/view/21>>

Léglise, Isabelle. 2019. Construction langagière de l'altérité de part et d'autre du fleuve Maroni : frontières, effacements des frontières et mises en frontières. *Cahiers du Groupe d'Etudes sur le Plurilinguisme Européen*, Presses de l'Université de Strasbourg. <<http://cahiersdudgepe.misha.fr/index.php?id=3427>>

Léglise, Isabelle & Migge, Bettina. 2019. Language and identity construction on the French Guiana-Suriname border: the case of the Eastern Maroon community. *International Journal of Multilingualism*

DOI: 10.1080/14790718.2019.1633332 WOS:000478294100001

Palancar, Enrique L., Feist, Timothy & Baerman, Matthew. 2019. Inflectional class complexity in the Oto-Manguean languages. *Amerindia* 41: 1-18.

Palancar, Enrique L. & Avelino, Heriberto. 2019. Inflectional complexity and verb classes in Chichimec. *Amerindia* 41: 323-360.

Sánchez Moreano, Santiago. 2019. Objets préverbaux dans des constructions transitives en espagnol andin : Une analyse plurifactorielle. *Faits de Langues* 49.2: 155-182. <<https://doi.org/10.1163/19589514-04902012>>

Sánchez Moreano, Santiago. 2019. Repertorios lingüísticos y representación de la diversidad lingüística en Leticia(Colombia) y su periferia. *Visitas al Patio* 13: 12-36. <<https://doi.org/10.32997/2027-0585-vol.0-num.13-2019-2313>>

Autres publications : comptes rendus, traductions, etc.

Chamoreau, Claudine, Hernandez Torres, F., Hernandez Torres, J. C., Martinez Torres, Á. (eds). 2019. *Manihri u'ri*. Mexico: CEMCA, ELDP, LABEX-EFL, USPC. ISBN: 978-2-11-155553-2 <<http://www.cemca.org.mx/manihri-uri>>

Chamoreau, Claudine, Hernandez Torres, F., Hernandez Torres, J. C., Martinez Torres, Á. (eds). 2019. *Wa sonkwa*. Mexico: CEMCA, ELDP, LABEX-EFL, USPC. ISBN: 978-2-11-155555-6 <<http://www.cemca.org.mx/el-ojo-negro>>

Migge, Bettina. 2019. Review of John H. McWhorter, *The Creole debate*. Cambridge University Press. 2018. Pp. vi, 173. *Journal of Language Contact* 12 (2019) 857-863.

Migge, Bettina. 2019. Review of McWhorter, John and Jeff Good (2012). *A grammar of Saramaccan creole*. *Journal of Pidgin and Creoles Languages* 34(1): 162-165. WOS:000462029000008

Migge, Bettina. 2019. Review of Arends, Jacques (2017) *Language and Slavery: A social and linguistic history of the Suriname creoles*. *Journal of Pidgin and Creoles Languages* 34(1): 166-170. WOS:000462029000009

Migge, Bettina. 2019. *A wowtu buku fu Nenge(e) Tongo* (Dictionnaire de la langue nenge(e) - aluku, ndyuka, pamaka). <<https://www.vjf.cnrs.fr/sedyl/publications.php?langue=en>>

Rangel, Jhonnatan. 2019. « Challenges for language technologies in critically endangered languages » *Proceedings of the LT4All 2019*, UNESCO, Paris 4-6 décembre. <<https://lt4all.org/media/papers/O10/118.html>>

Conférences invitées

Chamoreau, Claudine. 2019. « Experiencias de traducción colectiva en purépecha y pesh. Reflexión teórica ». Colloque sur la traduction des langues indigènes, l'Académie des Langues Mayas du Guatemala, 12 février.

Chamoreau, Claudine. 2019. « Desafíos de la transmisión de la lengua pesh en Honduras: del oral al escrito ». Colloque sur les langues centraméricaines menacées de disparition, Université Don Bosco de San Salvador, 21 mars.

Chamoreau, Claudine. 2019. « Desafíos de la transmisión de las lenguas indígenas ». Colloque sur les langues menacées de disparition, Université de Panama, 7 mai.

Chamoreau, Claudine. 2019. « El pesh: una lengua con ergatividad escindida ». *I Simposio sobre las lenguas indígenas y afrohondureñas*, Université Nationale Autonome de Honduras, 18-20 juin.

Chamoreau, Claudine. 2019. « Diversidad lingüística en Honduras y América central ». Colloque sur la transmission des langues menacées de disparition, Université Nationale Autonome de Honduras, 25 juin.

Chamoreau, Claudine. 2019. « Retos de la transmisión de la lengua pesh en Honduras: del oral al escrito ». *24 Congreso de Estudios Mayas*, Université Rafael Landívar, 3-6 juillet..

Chamoreau, Claudine. 2019. « Split alignment in Pesh (chibcha) ». *V Congreso Internacional de la lingüística en América central*, Université Nacional de Costa Rica, Heredia, 26-29 août.

Chamoreau, Claudine. 2019. « Métodos de investigación de campo con lenguas en peligro en Centroamérica » *V Congreso Internacional de la lingüística en América central*, Université Nacional de Costa Rica, Heredia, 26-29 août.

Chamoreau, Claudine. 2019. « Retos de la transmisión de la lengua pesh en Honduras: del oral al escrito » *Simposio sobre la transmisión lingüística*, Université Costa Rica, San José, 30 août.

Holfter, Gisela & Migge, Bettina. 2019. « Ireland in the European Eye ». *Heinrich Böll weekend 2019*, Achill Island, Ireland, 3-5 mai.

Léglise, Isabelle. 2019. « Répertoires, ressources, variations, pratiques langagières hétérogènes... des notions sociolinguistiques aux pratiques en classe ». Journée d'étude internationale : *Regards critiques sur la notion de langue : vers quelles pratiques en éducation ?*, Université Paris-Est Créteil, 18 juin.

Léglise, Isabelle. 2019. « Quelles pratiques langagières en situation interculturelle et de relation de soin ? Le cas de l'hôpital », Conférence internationale *Enjeux de l'interculturalité et de la pluriethnicité dans la relation d'aide et de soin en Guyane*, Université de Guyane, 9-13 décembre.

Léglise, Isabelle. 2019. « Plurilingual practices and variation as meaningful resources in interaction ». Université de Berne, Suisse, 8 octobre.

Léglise, Isabelle. 2019. « Pratiques langagières, ressources plurilingues et jeux de frontières ». Université de Santa Catarina, Brésil, 13 novembre.

Manfredi, Stefano. 2019. « Identité ethnique et revitalisation linguistique d'une minorité des Monts Nouba ». Séminaire d'anthropologie comparative des sociétés et des cultures musulmanes, EHESS Paris, 13 mars.

Manfredi, Stefano. 2019. « Pour histoire dialectale de la ceinture Baggara ». Séminaire de linguistique sémitique, INALCO, 16 mai.

Manfredi, Stefano. 2019. « La composition nominale en arabe de Juba ». Invité au GLECS, INALCO, 23 mai.

Manfredi, Stefano. 2019. « Les créoles arabes dans une perspective multicausale ». Séminaire de linguistique, Université d'Orléans, 13 juin.

Manfredi, Stefano. 2019. « A Comparative overview of Juba Arabic and Ki-Nubi ». Invité par l'Université de Heidelberg (Allemagne), 18 Décembre.

Migge, Bettina. 2019. « Le rôle des marques de discours dans la construction des relations sociales business(e) ». Université de Guyane, décembre.

Migge, Bettina. 2019. « What are languages good for? Reflections from third level and community engagement ». *Irish Association for Applied Linguistics*, NUI Galway, Ireland, 30 novembre. Invited Plenary Talk.

Migge, Bettina. 2019. « Towards a better understanding of Discourse in Creoles: Discourse marking elements ». *Mervyn Alleyne Memorial conference*, University of the West Indies, Mona, Jamaica, 6-7 juin. Invited Plenary Talk.

Migge, Bettina. 2019. « (In)visible Languages and equality, diversity & inclusion. Language rules? » *Languages, standards and linguistic inequality: multilingualism and variation in education, law and citizenship*, University of Nottingham, 15-17 avril. Invited Plenary Talk.

Nunez, Joseph Jean François. 2019. « L'expression de la nuit et de l'obscurité en wolof ». Conférence table ronde *Une traversée du champ sémantique de la nuit*. Institut des Cultures d'Islam, Paris, 12 décembre.

<www.institut-cultures-islam.org/agenda/une-traversee-du-champ-semantique-de-la-nuit>

Palancar, Enrique L. 2019. « Stretching non-canonicity to breaking point: The tonal inflection of Amuzgo verbs ». Plénariste invité. Colloque *Non-canonicity in Inflection*. Université de Surrey, R-U. 21-22 juin.

Communications dans des conférences internationales

Bonnot, Christine. 2019. « Variations de l'ordre linéaire et construction de la temporalité dans les textes narratifs russes ». Colloque international *Les études de discours en slavistique contemporaine*, Lyon, 3-4 octobre.

Daure, Mathieu. 2019. « La comparaison de langues : un générateur de réflexivité métalinguistique en contexte scolaire multilingue ». Colloque international *Didactique des langues et plurilinguisme(s) : 30 ans de recherches*, Grenoble, 14-15 novembre.

Duvallon, Outi & Nurminen, Aija-Leena. 2019. « Acquisition des expressions idiomatiques : points de vue linguistiques et didactiques ». *III^e Congrès de l'Association pour les Études nordiques*, Université de Strasbourg 12-14 juin.

Duvallon, Outi. 2019. « Leksikaalistuneiden ja kiteytymättömien *-kin*-ilmausten suhteesta suomessa [Sur le rapport entre les formes lexicalisées et non lexicalisées en *-kin* du finnois] », (*Grammatikat lüpsmas / Kielioppia lysämässä* [Conférence finno-estonienne sur la grammaire], Université de Tartu, Estonie, 11-13 avril.

Forlot, Gilles & Chan, K. G. Daniel. 2019. « Language Engineering in Singapore : Teachers' discourses ». *International Symposium on Bilingualism 12*, University of Alberta, Edmonton Canada, 6-7 juin.

Gadjeva, S., Mardale, Alexandru & Vassilaki, Sophie. 2019. « The Subjunctive in main clauses: a contrastive approach Bulgarian, Modern Greek, Romanian ». 2nd International Conference on Language Contact in the Balkans and Asia Minor, Université de Thessalonique, les 7-10 novembre.

Herrera Miranda, Roberto. 2019. « Foco de agente en Malecu ». *V Congreso Internacional de la Asociación Centroamericana de Lingüística (ACALING)*, Universidad Nacional (UNA), Heredia, Costa Rica, 26-29 août.

Herrera Miranda, Roberto. 2019. « The morphosyntactic realization of foci in Maleku ». *International workshop OV basic word order correlates and information structure*, INALCO, Paris, 20-21 novembre.

Hill, V. & Mardale, Alexandru. 2019. « Differential Object Marking in Old Romanian and language contact ». *2nd International Conference on Language Contact in the Balkans and Asia Minor*, Université de Thessalonique, les 7-10 novembre.

Léglise, Isabelle, Deumert, Ana, Bagga-Gupta Sangeeta, Makoni Sinfree & Carneiro Alan. 2019. « Circulation and trajectories of Southern concepts in the fields of Multilingualism, Language and Education ». Colloque *Globalisation et circulation des idées, des savoirs et des normes*, Université Paris Descartes, 11-13 septembre <https://federation3s.com/am_event/globalisations-et-circulations-des-idees-des-savoirs-et-des-normes>

Léglise, Isabelle & Silva, Léia. 2019. « Contato português-francês: formas bivalentes como estratégia discursiva ». *8^e Encontro Internacional do Grupo de Estudos de Línguas em Contato*, Université de Belem, Brésil, 20-22 novembre <<https://www.even3.com.br/viiiigelic>>

Manfredi, Stefano. 2019. « Bref aperçu sur la notion de « indigenous » entre la conférence de Rejaf et la révolution soudanaise de 2019 ». *3^eème Congrès du GIS Moyen-Orient et Mondes Musulmans*, Université Paris 1, Paris, 3-5 Juillet.

Manfredi, Stefano & Roset, Caroline. 2019. « Towards a dialect history of the Baggara Belt ». *47th Annual Meeting of the North Atlantic Conference of Afroasiatic Linguistics*, INALCO, Paris, 26-29 Juin.

Manfredi, Stefano. 2019. « Redefining the notion of “pidgincreole” ». *Summer Conference of the Society of Pidgin and Creole Linguistics*, Université de Lisbonne, 17-19 Juin.

Manfredi, Stefano & Slavomir čeplö. 2019. « Assessing morphosyntactic variation in Naija (Nigerian Pidgin) ». *Summer Conference of the Society of Pidgin and Creole Linguistics*, Université de Lisbonne, 17-19 Juin.

Mardale, Alexandru. 2019. « Constructions argumentales non canoniques en roumain : le marquage différentiel de l'objet ». Colloque international *Les constructions verbales (non) canoniques : de la réalisation argumentale à la structure propositionnelle*, Université de Fribourg, le 23 mai.

Mardale, Alexandru. 2019. « Un nouveau regard sur le marquage différentiel de l'objet dans les langues romanes ». Colloque anniversaire *Romanistika 100* (Cent ans d'études romanes à Zagreb : Tradition, contacts, perspectives), Faculté de Philosophie et Lettres de l'Université de Zagreb, les 15-17 novembre.

Migge, Bettina 2019. « Small words ». *Society of Pidgin and Creole Linguistics*, New York, USA, 3-6 janvier.

Nunez, Joseph Jean François. 2019. « Comparison of minority and equality in Casamance Creole ». *19th Annual Conference of ACBLPE & Summer Conference of SPCL*, Université de Lisbonne, Portugal, 17-19 juin.

Palancar, Enrique L. & Feist, Timothy. 2019. « The diachrony of stem alternation patterns in Chichimec ». Colloque *Non-canonicity in Inflection*. Université de Surrey, R-U. 21-22 juin.

Palancar, Enrique L. & Feist, Timothy. 2019. « Inflectional complexity as a hindrance to analogy: The case of stem allomorphy in Chichimec ». *Mediterranean Morphology Meeting 12*. Université de Ljubljana, Slovenie, 27-30 juin.

Palancar, Enrique L. 2019. « Buscando orden en el caos: la flexión tonal del amuzgo de San Pedro Amuzgos (otomangue, México) ». *IX International Conference of the Languages of Latino-America*. Université de Texas à Austin, 10-12 octobre.

Palancar, Enrique L. & Castellanos, Miguel. 2019. « La complejidad morfológica de la flexión tonal de los verbos del chinanteco de Quiotepec ». *IX International Conference of the Languages of Latino-America*. Université de Texas à Austin, 10-12 octobre.

Rangel, Jhonnatan. 2019. « Challenges for language technologies in Ayapaneco ». *Colloque international LT4All 2019*, UNESCO, Paris, 4-6 décembre.
<<https://lt4all.org/media/papers/P3/11.html>>

Rangel, Jhonnatan. 2019. « Experiencias de revitalización del zoque ayapaneco ». *IV Congreso Internacional: Formación en Educación y Docencia Intercultural en América Latina*, FES-Aragón-UNAM, Mexico, 14 août,.

Rangel, Jhonnatan. 2019. « Principios de variación lingüística ». Universidad Intercultural del Estado de Tabasco, Oxolotán, Tabasco, le 8 août. <<https://bit.ly/31Khbtj>>

Rangel, Jhonnatan. 2019. « Langues en danger: le cas de l'ayapaneco ». Dans le cadre de la journée de découverte des langues et cultures autochtones des Amériques, 25 mai, Maison du Mexique, Paris, France.

Rangel, Jhonnatan. 2019. « Diversidad lingüística y lenguas en riesgo de desaparición ». Conférence plénière au *Foro de Lenguas y Culturas Originarias UJAT*, Villahermosa, México, 20 février.

Sánchez Moreano, Santiago & Llanes, Juliana. 2019. « Hacia un multilingüismo sostenible en Colombia: perspectivas críticas e interdisciplinarias. Presentación del proyecto ». *3er Encuentro de investigadores colombo-franceses*. Universidad Tecnológica de Pereira, 2-4 Décembre.

Sánchez Moreano, Santiago. 2019. « Lenguas e identidades en la Guayana francesa: el caso de los peruanos en Cayena ». *III Simposio internacional. Desafíos en la diversidad. Lenguas indígena vivas: múltiples contextos, diversas miradas*. Pontificia Universidad Católica de Quito, 26-29 Novembre.

Sánchez Moreano, Santiago. 2019. « Prácticas plurilingües de latinoamericanos en Guayana francesa: transnacionalismo y movilidad ». *1er ALFALito: Dinámicas lingüísticas de las situaciones de contacto*. Universidad Autónoma de Madrid, 28-30 Octubre.

Sánchez Moreano, Santiago. 2019. « Repertorios lingüísticos transnacionales de jóvenes «hispanohablantes» en Leticia (Trapezio Amazónico) ». *Transnational Perspectives on the Study of Spanish in Society. 9th International Conference of Hispanic Linguistics and 7th Biennial Meeting of the International Association for the Study of Spanish in Society*. The University of Edinburgh. 5-7 Septiembre.

Sánchez Moreano, Santiago. 2019. « Pratiques plurilingues, interculturalité et globalisation ». *Cumbre Colombo-Francesa 2019*. Premières Assises Franco-

Colombiennes. Investigación, Innovación, Educación Superior. Lenguas Sociedad y Cultura. Mesa de trabajo: Lenguas, plurilingüismo e interculturalidad. Universidad EAFIT, Medellín, 12-13 Juin.

Sánchez Moreano, Santiago. 2019. « Labialización de las nasales finales y prominencia prosódica: Estudio comparativo en tres regiones de español en contacto ». *XXII Congreso de la Asociación Alemana de Hispanistas. Constelaciones - Redes - Transformaciones*, Freie Universität Berlin, Alemania. Avec Melanie Uth (Universität zu Köln) et Élodie Blestel (Université Sorbonne Nouvelle, Paris 3), 27-30 Mars.

Seifart, Frank, Schnell, Stefan, Bardají I Farré, Maria, Döhler, Christian, Gipper, Sonja, Hannß, Katja, Haude, Katharina, Hellwig, Birgit, Margetts, Anna, Riesberg, Sonja, Sheppard, Harriet, Wegener, Claudia & Himmelmann, Nikolaus P. 2019. Typological causative prominence and causal verb text frequencies: Refinements based on language documentation corpora. 52nd Annual Meeting of the *Societas Linguistica Europaea*. Leipzig, August 21–24.

Vassilaki, Sophie, Denizot, C. & Tronci, L. 2019. « On the syntax of *ǎv* in Ancient Greek temporal clauses ». *International Conference on Greek Linguistics 14*, Patras 5-8 septembre.

Vassilaki, Sophie, Gadjeva S. & Mardale, Alexandru. 2019. « The Subjunctive in main clauses, a contrastive approach, Bulgarian, Modern Greek, Romanian ». *2nd International Conference on Language Contact in the Balkans and Asia Minor*, Thessaloniki, 7-9 novembre.

Communications dans des séminaires et journées d'étude

Donabédian, Anaïd & Duvallon, Outi. 2019. « Nom nu, agglutination et individuation : le cas de l'arménien et du finnois ». Séminaire *Théories et données linguistiques*, Inalco, 15 novembre.

Forlot, Gilles. 2019. « Prendre la parole et mettre en mots la migration: synthèse et conclusions ». Journée d'étude *Mises en mots et mises en discours de la migration*, INALCO, Paris, 17 mai.

Haude, Katharina. 2019. Descriptive challenges in Movima (isolate, Bolivia). Séminaire de recherche du laboratoire *Histoire des Théories Linguistiques*, Paris, 29 novembre.

Hill, V. & Mardale, Alexandru. 2019. « Patterns for differential object marking in the history of Romanian ». *Séminaire de linguistique comparée* (Master et Doctorat) à l'Université Federico II, Naples, le 28 octobre.

Léglise, Isabelle. 2019. « Perspectives sociolinguistiques sur les notions de frontières et circulations : effacements des frontières, mises en frontières, circulations et construction langagière de l'altérité ». Université de la Guyane, 11 décembre.

Léglise, Isabelle. 2019. « Research center and transreality ». *Workshop on Governance, management and planning of research and innovation*, INALCO, Paris, 22-26 octobre.

Manfredi, Stefano, Pereira, Christophe & Herin, Bruno. 2019. « Typological approaches to Arabic dialects: an introduction ». *Workshop international Typological approaches to Arabic Dialects*, INALCO, 29 Novembre.

Manfredi, Stefano, 2019. « Areal diagnostic features in Baggara Arabic: the case of reflexives and ideophones ». *Workshop du projet PICS Les langues du Soudan : à la croisée des aires et types linguistiques*, CEDEJ-Khartoum, 12 Novembre.

Manfredi, Stefano and Slavomir čeplö. 2019. « A preliminary variationist analysis of NajaSynCor ». *Symposium on Najja*, Université d'Ibadan, 27-29 Juin.

Nunez, Joseph Jean François. 2019. « Morphologie nominale du wolof ». *International School in Linguistic Fieldwork*, Villejuif, 9-13 septembre.

Nunez, Joseph Jean François. 2019. « Annotation de corpus plurilingue sous jaxe ». Séminaire *PLURIEL*, Sedyl, Villejuif, 11 avril.

Penanros, Hélène de. 2019. « L'alternance génitif/nominatif dans les phrases existentielles négatives en lituanien », Séminaire de l'équipe de recherche de l'Axe 1 du Sedyl, Inalco, 5 avril.

Sánchez Moreano, Santiago. 2019. « El lenguaje como práctica social: heterogeneidad, movilidad y posturas sociales (stance) en Colombia y la Guayana francesa ». Seminario Grupo de investigación MIRCo: *Multilingüismo, Identidades sociales, Relaciones interculturales y Comunicación*. Universidad Autónoma de Madrid, 30 Octobre.

Sánchez Moreano, Santiago. 2019. « Visibilizar lo invisible: lenguas indígenas del mundo iberorrománico ». *International indigenous language year (UNESCO) at the University of Bern*. Bern, Switzerland, 16 Octobre.

Organisation de manifestations scientifiques

Chamoreau, Claudine, Donabédian Anaïd & Pollet Samvelian. 2019. Journées d'études 'OV basic word order correlates and Information Structure'. Paris, 20-21 novembre. INALCO, SeDyL, LABEX, U. Paris 3

Chamoreau, C., Verdugo L. & Saqijix Candelaria López. 2019. Colloque international 'Una mirada al futuro de los idiomas en Mesoamérica'. Guatemala, 21-22 février.

Forlot, Gilles. 2019. Symposium International *Le Bi-plurilinguisme dans l'éducation. Enseigner et Apprendre en plusieurs langues, Valeurs, principes didactiques, gestes professionnels ressources*. INALCO, Paris, 22-23 novembre.

Forlot, Gilles & Rasoloniaina, B. 2019. Journée d'études *Mises en mots et mises en discours de la migration*, INALCO, Paris, 17 mai.

Léglise, Isabelle 2019, Co-organisation de la conférence *GlobalisationS et circulations des idées, des savoirs et des normes*, dans le cadre de la Fédération F3S (Sciences Sociales Suds de USPC), Paris, 11-13 septembre.

Léglise, Isabelle 2019, Co-organisation de la conférence *Languages, cultures and education in South-East Asia, Identity and Diversity*, Phnom Penh, Cambodge, 16-19 octobre.

Manfredi, Stefano, Herin, Bruno & Pereira, Christophe. 2019. Journée d'études *Typological approaches to Arabic Dialects: descriptive and comparative issues*, INALCO, Paris, 29 novembre.

Vassilaki, Sophie. 2019. Projet 'Déjà & Cie' : « DÉJÀ et Cie en grec moderne : les marqueurs discursifs *ídi, kiolas, pça* », Paris, 15 mars.

Vassilaki, Sophie. 2019. Lancement du projet *Approches linguistiques comparatives grec moderne-français*. INALCO-Sedyl et Département de Lettres françaises de l'Université d'Athènes.

Diffusion des connaissances

Chamoreau, Claudine. 2018. « Una experiencia de traducción colectiva de cuentos en pesh al español ». Table ronde *Retos y desafíos de la traducción literaria*, Feria del Libro Guatemala, 18 juillet.

Hoppan, Jean-Michel. 2019. Quatre notices dans le catalogue d'exposition *Importante collection américaine d'art précolombien. Troisième partie*. Sous la direction de Jacques Blazy. Paris: Binoche et Giquello.

Léglise, Isabelle. 2019. Poster « La communication plurilingue », Symposium du LABEX EFL, 80 ans du CNRS, 26 juin.

Léglise, Isabelle, Thivent, V. 2019. L'abécédaire du multilinguisme. *Science et développement durable : 75 ans de recherche au Sud*, Sabrié M., Mourier, T. Lavagne, C., Thivent, V. et al., IRD, Marseille.

Rangel, Jhonnatan. 2019. « Documenting Ayapaneco with Linguist Jhonnatan Rangel » *Mesoamerican Studies On-Air*. Season 1, Ep. 009. <<https://bit.ly/30MoX77>>

Ressources en ligne

Migge, Bettina. 2019. *A wowtu buku fu Nenge(e) Tongo* (Dictionnaire de la langue nenge(e) - aluku, ndyuka, pamaka). <<https://www.vjf.cnrs.fr/sedyl/publications.php?langue=en>>